

Torino, Pechino  
i cinesi conquistano  
il Salone del libro

LEONETTA BENTIVOGLIO  
E MASSIMO NOVELLI

La grande cucina vegetariana  
terzo volume, insalate e verdure

# la Repubblica

Fondatore Eugenio Scalfari

Direttore Ezio Mauro

Anno 38 - Numero 116 € 1,50 in Italia

venerdì 17 maggio 2013

0243901 FAX 024382223 SPED. ABB. POST. ART. 1 LEGGE 46/04 DEL 27 FEBBRAIO 2004 - ROMA, CONCESSIONARIA DI PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. MILANO - VIANEVERVA 21 - TEL. 02/574941 PREZZI DI VENDITA: ITALIA, GRECIA, IRLANDA, LUSSEMBURGO, MALTA, MONACO P., OLANDA, PORTOGALLO, SLOVENIA, SPAGNA € 2,00; CANADA \$1; CROAZIA KN 15; REGNO UNITO £1 1,80; REPUBBLICA Ceca CZK 64; SLOVACCHIA SKK 80

DAL 18 AL 22 MAGGIO È DI SCENA IL SALONE INTERNAZIONALE DELL'ORO E DEI GIOIELLI

## VicenzaOro presenta gli stili del gioiello del futuro

OLTRE 150 ANNI DI TRADIZIONE NEL SEGNO DELL'ESCLUSIVA  
PASSIONE PER L'ARTIGIANATO DI QUALITÀ

**L**a storia della famiglia e dell'Azienda De Simone inizia da Torre del Greco, città di pescatori e artigiani, è da qui che, nel 1855, inizia la vocazione internazionale di questa Azienda, da generazioni, dedicata alla selezione accurata di materie prime naturali di alta qualità quali coralli, perle, cammei, pietre dure e gioielleria montati in oro e platino. L'intento dell'Azienda è quello di guardare al futuro senza

perdere d'occhio le tradizioni del passato: dallo storico ufficio aperto, intorno al 1910, a New York a quello aperto nel 1920 a Londra, oggi l'Azienda produce i propri prodotti nella sede di Torre del Greco.

Grande e profondo è, infatti, il legame tra l'Azienda De Simone e la città del Vesuvio, prima assoluta per la lavorazione del corallo e attività nella quale, mirabilmente, si fondono arte ed industria, modernità e memoria storica, fantasia e design. Il

cuore dell'Azienda è sempre Torre del Greco, è qui che avviene la selezione della materia prima, l'elaborazione del design e la realizzazione del gioiello. L'azienda partecipa alle più importanti fiere nazionali ed internazionali, ma dal 1997 l'Azienda punta anche all'espansione attraverso l'apertura di boutiques monomarca. Nel 1997 infatti nasce la prima boutique a Lacco Ameno d'Ischia e nel 2005, segue una seconda

apertura a Milano nel quartiere Brera. Attualmente l'Azienda, guidata da Michele, Massimo e Fiammetta, tra le più antiche di Torre del Greco, in occasione delle celebrazioni per i 150 anni dell'Unità d'Italia, è entrata a far parte del Registro delle Imprese Storiche Italiane, istituito da Unioncamere, in quanto realtà che ha accompagnato la crescita dell'Italia e che, nel tempo, ha saputo coniugare innovazione e tradizione, apertura al mondo e appartenenza alla comunità. I

fratelli De Simone, instancabili viaggiatori, riescono ad esprimere un concetto nuovo, creando pezzi unici dove sapientemente convivono tradizione e design contemporaneo. L'impronta è precisa: ogni prodotto è speciale nel materiale, nella forma e nell'esecuzione che privilegia più la qualità artigianale che i grandi numeri. La sensazione è quella di entrare in un mondo esclusivo dove grande attenzione è rivolta all'evoluzione delle caratteristiche produttive ed alla ricerca accurata di materiali nobili per creazioni nelle quali mirabilmente si fondono creatività, semplicità ed eleganza e dove la tecnica utilizzata è nel rispetto assoluto della materia innanzitutto. Oggi come ieri, l'Azienda De Simone Fratelli è sinonimo di raffinatezza ed eleganza ed espressione dell'artigianato di qualità Made in Italy.



De Simone  
Torre del Greco | since 1855

LA REPUBBLICA